

Entente de développement culturel



SURVEILLANCE ARCHÉOLOGIQUE (AUTOMNE 2013)

PROJET DE RÉAMÉNAGEMENT DU POURTOUR DE L'ÉGLISE SAINT-CHARLES-BORROMÉE, DE LA MAISON SAMUEL-BÉDARD ET DE LA BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG

TRAIT-CARRÉ DE CHARLESBOURG (CfEt-7)



DÉSIRÉE-EMMANUELLE DUCHAINE, CONSULTANTE EN ARCHÉOLOGIE

Mars 2015

**Entente de
développement culturel**



SURVEILLANCE ARCHÉOLOGIQUE (AUTOMNE 2013)

**PROJET DE RÉAMÉNAGEMENT DU POURTOUR DE L'ÉGLISE SAINT-CHARLES-
BORROMÉE, DE LA MAISON SAMUEL-BÉDARD ET DE LA BIBLIOTHÈQUE DE
CHARLESBOURG**

TRAIT-CARRÉ DE CHARLESBOURG (CfEt-7)

DÉSIRÉE-EMMANUELLE DUCHAINE, CONSULTANTE EN ARCHÉOLOGIE

Mars 2015

Cette étude a été réalisée dans le cadre de l'Entente de développement culturel intervenue entre le ministère de la Culture et des Communications du Québec et la Ville de Québec.

©2015
Ville de Québec
Tous droits réservés

Dépôt légal
1^{er} trimestre
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
ISBN-978-2-89552-124-2

TABLE DES MATIÈRES

TABLE DES MATIÈRES	v
LISTE DES FIGURES	vi
LISTE DES PHOTOS.....	vii
RÉSUMÉ	ix
LISTE DES INTERVENANTS.....	x
1. INTRODUCTION	1
1.1 Contexte et mandat.....	1
1.2 Description de la zone des travaux.....	1
1.3 Organisation du rapport.....	1
2. MÉTHODOLOGIE.....	5
3. CONTEXTE HISTORIQUE	6
3.1 Le Trait-Carré de Charlesbourg	6
4. ÉTAT DES CONNAISSANCES EN ARCHÉOLOGIE.....	12
4.1 Interventions archéologiques antérieures	12
4.2 Potentiel archéologique du quadrant sud-est du Trait-Carré.....	14
5. SURVEILLANCE ARCHÉOLOGIQUE	15
5.1 Résultats	15
5.2 Discussion	32
6. CONCLUSION ET RECOMMANDATIONS.....	34
BIBLIOGRAPHIE.....	35
ANNEXE 1 : CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES / CfEt-7, opération 12.....	37
ANNEXE 2 : INVENTAIRE DES ARTEFACTS / CfEt-7, opération 12	43

LISTE DES FIGURES

Figure 1.	Localisation générale du Trait-Carré de Charlesbourg (CfEt-7) et de la zone des travaux	2
Figure 2.	Extrait de la carte du gouvernement du Québec de Gédéon de Catalogne et Jean-Baptiste de Decoüagne de 1709 (ANQQ, G/3451/G46/1709/C381/1921 CAR).....	6
Figure 3.	Plan de la seigneurie de Notre-Dame-des-Anges d’Ignace Plamondon datant de 1754 et copié par J. McCarthy en 1788 (ANQQ, E21/159; tiré de Simoneau 2004a : 42).....	7
Figure 4.	Extrait de la carte de Robert de Villeneuve intitulée « Carte des environs de Quebec en la Nouvelle France mezuré sur le lieu tres exactement en 1685 » (ANQ, C-962-Québec-1685-1686; tiré de Simoneau 2004a : 38).....	8
Figure 5.	Extrait de la carte de Robert de Villeneuve intitulée « Carte des environs de Quebec en la Nouvelle France mezurée très exactement en 1688 » (ANQ, C-962, Québec, 1688; tiré de Simoneau 2004a : 39).....	9
Figure 6.	Extrait du plan de Charlesbourg vers 1730 d’un auteur anonyme (ANQQ; tiré de Simoneau 2004a : 41).....	10
Figure 7.	Extrait du plan de John Adams intitulé « Map of Quebec and its environs » datant de 1822 (ANQQ, P600, S4, D362-Québec-1822; tiré de Simoneau 2004a : 45).....	11
Figure 8.	Extrait de la carte de Joseph Bouchette intitulée « Topographical map of the district of Quebec » datant de 1831 (ANQQ, E21 T&F/arp./Province no.1; tiré de Simoneau 2004 : 46).....	11
Figure 9.	Localisation des sous-opérations 12A à 12E et des coupes stratigraphiques relevées (Ville de Québec, plan n° PS02012389).....	17
Figure 10.	Croquis stratigraphique de la paroi sud-ouest de la portion nord de la sous-opération 12A	19
Figure 11.	Croquis stratigraphique de la paroi nord-ouest de la portion de la sous-opération 12E située au sud de la maison Samuel-Bédard	30

LISTE DES PHOTOS

Photo page couverture : Vue de la zone des travaux située au nord-nord-ouest de l'ancien Collège Saint-Charles et à l'ouest de la bibliothèque, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-052)

- Photo 1. Vue de la zone des travaux située au nord-est de l'église Saint-Charles-Borromée, vers le nord-nord-ouest (CfEt-7-2013-12-096) 3
- Photo 2. Vue de la zone des travaux située au sud-ouest de la bibliothèque de Charlesbourg, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-154) 3
- Photo 3. Vue de la zone des travaux située au sud-est de la maison Samuel-Bédard, vers le sud-est (CfEt-7-2013-12-142) 4
- Photo 4. Vue générale de la sous-opération 12A, vers le nord-nord-ouest (CfEt-7-2013-12-040)..... 15
- Photo 5. Remblai de surface (lot 12A1) mis au jour dans la portion sud de la sous-opération 12A, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-018) 20
- Photo 6. Conduite abandonnée mise au jour près du mur est de l'église Saint-Charles-Borromée, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-067) 21
- Photo 7. Îlot de béton mis au jour à l'est de l'église Saint-Charles-Borromée, vers l'ouest (CfEt-7-2013-12-014)..... 22
- Photo 8. Paroi nord-est de la tranchée excavée le long du mur est de l'église, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-003) 23
- Photo 9. Fragments de brique mis au jour dans la portion nord de la sous-opération 12A, vers le nord-ouest (CfEt-7-2013-12-035)..... 24
- Photo 10. Vue générale de la sous-opération 12B, vers le nord-nord-ouest (CfEt-7-2013-12-058)..... 25
- Photo 11. Paroi nord-est de la sous-opération 12B, vers le nord (CfEt-7-2013-12-059) 26
- Photo 12. Vue générale de la sous-opération 12C, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-031)..... 27

Photo 13. Vue générale de la sous-opération 12D, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-154).....	28
Photo 14. Paroi sud-est de la sous-opération 12D, vers le sud-est (CfEt-7-2013-12-009).....	28
Photo 15. Vue générale de la portion sud-ouest de la sous-opération 12E, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-125)	29
Photo 16. Paroi nord-ouest de la portion sud-ouest de la sous-opération 12E, vers le nord-nord-ouest (CfEt-7-2013-12-127).....	30
Photo 17. Paroi ouest de la portion nord-ouest de la sous-opération 12E, vers l'ouest (CfEt-7-2013-12-149).....	31
Photo 18. Dalle de béton mise au jour dans la portion sud-est de la sous-opération 12E, vers le sud-est (CfEt-7-2013-12-133)	32

RÉSUMÉ

Une surveillance archéologique a été effectuée entre le 3 et le 21 octobre 2013 dans les limites du projet de réaménagement du pourtour de l'église Saint-Charles-Borromée, de la maison Samuel-Bédard et de la bibliothèque de Charlesbourg dans le secteur du Trait-Carré à Charlesbourg (CfEt-7). Dans le cadre de ce projet, les sols de divers secteurs localisés principalement au nord-est de l'église Saint-Charles-Borromée, au sud-ouest de la bibliothèque de Charlesbourg ainsi qu'au sud et à l'est de la maison Samuel-Bédard ont été excavés.

Cette intervention n'a pas conduit à la découverte de vestiges immobiliers ni de sol d'occupation en place formellement identifié dans les limites des tranchées excavées. De manière générale, seuls d'épais remblais ont été observés, témoignant d'un niveau de perturbation du secteur généralement assez élevé. Le terrain situé au sud-ouest de la maison Pierre-Lefebvre (sous-opération 12C) pourrait toutefois présenter un potentiel archéologique. Cependant, ce dernier n'a pu être confirmé en raison du fait que les travaux d'excavation effectués dans ce secteur n'ont touché que les niveaux de sol superficiels. Au sud-est de la maison Samuel-Bédard, un remblai contenant du matériel datant principalement du XIX^e siècle a été observé. Ce niveau a également livré des artefacts datant du XVIII^e siècle soit notamment des tessons de terre cuite commune vernissée verte de France et de terre cuite fine vernissée de type *creamware* qui témoignent d'un niveau de perturbation assez élevé du secteur sur une profondeur de plus de 0,80 m. À proximité du mur est de la maison Samuel-Bédard, la présence d'artefacts datant du XVIII^e siècle a été observée en paroi dans un niveau d'occupation paraissant davantage en place en raison de l'absence d'éléments intrusifs plus récents. Ce dernier reposait sous un niveau noirâtre pouvant peut-être témoigner d'un incendie. Toutefois, aucun vestige immobilier associé à une occupation datant du XVIII^e siècle n'a été identifié dans ce secteur. Ces artefacts pourraient néanmoins témoigner d'une aire de circulation datant de cette époque.

En somme, aucune intervention archéologique supplémentaire n'est nécessaire si des travaux d'excavation devaient être effectués dans la zone des travaux délimitée par l'église Saint-Charles-Borromée au sud-ouest et la bibliothèque de Charlesbourg au nord-est et au sud-est (sous-opérations 12A, 12B et 12D). Seuls les terrains situés à proximité des maisons Pierre-Lefebvre et Samuel-Bédard (sous-opérations 12C et 12E) pourraient représenter un potentiel archéologique puisque des portions résiduelles de sols témoignant d'une occupation/circulation des lieux au XVIII^e siècle pourraient subsister dans ces secteurs. Par ailleurs, si des travaux devaient être effectués dans d'autres secteurs du quadrant sud-est du Trait-Carré, une surveillance archéologique serait néanmoins requise.

LISTE DES INTERVENANTS

VILLE DE QUÉBEC

Design, Architecture et Patrimoine/Aménagement du territoire

William Moss

Chef d'équipe - archéologue

DÉSIRÉE-EMMANUELLE DUCHAINE, CONSULTANTE EN ARCHÉOLOGIE

Désirée-Emmanuelle Duchaine

Archéologue chargée de projet, terrain, inventaire des artefacts et rédaction

Yanik Blouin

Assistant-archéologue, terrain

François Pellerin

Cartographe

EXCAVATION

Henri Labbé & Fils

1. INTRODUCTION

1.1 Contexte et mandat

Au cours de l'automne 2013, la Ville de Québec a confié le mandat à Désirée-Emmanuelle Duchaine, consultante en archéologie, de réaliser des travaux de surveillance archéologique dans le cadre du projet de réaménagement du pourtour de l'église Saint-Charles-Borromée, de la maison Samuel-Bédard et de la bibliothèque de Charlesbourg dans le secteur du Trait-Carré à Charlesbourg (CfEt-7) (arrondissement historique de Charlesbourg) (figure 1). Le principal objectif de cette intervention était de vérifier la présence de vestiges mobiliers ou immobiliers dans les limites de ce projet et, le cas échéant, de formuler des recommandations à la Ville de Québec dans le but de protéger et de sauvegarder les biens archéologiques ainsi découverts. Par ailleurs, cette intervention a été effectuée entre le 3 et le 21 octobre 2013 sous le permis de recherche archéologique n° 13-DUCD-09.

1.2 Description de la zone des travaux

Ces travaux de surveillance archéologique ont été effectués dans les limites du Trait-Carré de Charlesbourg désigné par le code Borden CfEt-7 (figure 1). Le secteur touché par les travaux d'excavation est plus précisément situé au nord-est de l'église Saint-Charles-Borromée, au sud-ouest de la bibliothèque de Charlesbourg ainsi qu'au sud et à l'est de la maison Samuel-Bédard (photos 1 à 3). Enfin, la superficie du secteur touché par les travaux, localisé dans le quadrant sud-est du Trait-Carré, couvre une superficie approximative de 1 808 m².

1.3 Organisation du rapport

Le présent rapport est constitué de six parties distinctes incluant la présente introduction. Il est d'abord question de la méthodologie employée pour la réalisation de la surveillance archéologique. Les données historiques et archéologiques disponibles à ce jour concernant le secteur à l'étude sont ensuite présentées. La section suivante fait état des résultats de l'intervention archéologique réalisée et comprend une discussion de ces résultats. Enfin, la dernière partie du rapport porte sur les conclusions et les recommandations concernant l'intervention archéologique réalisée.

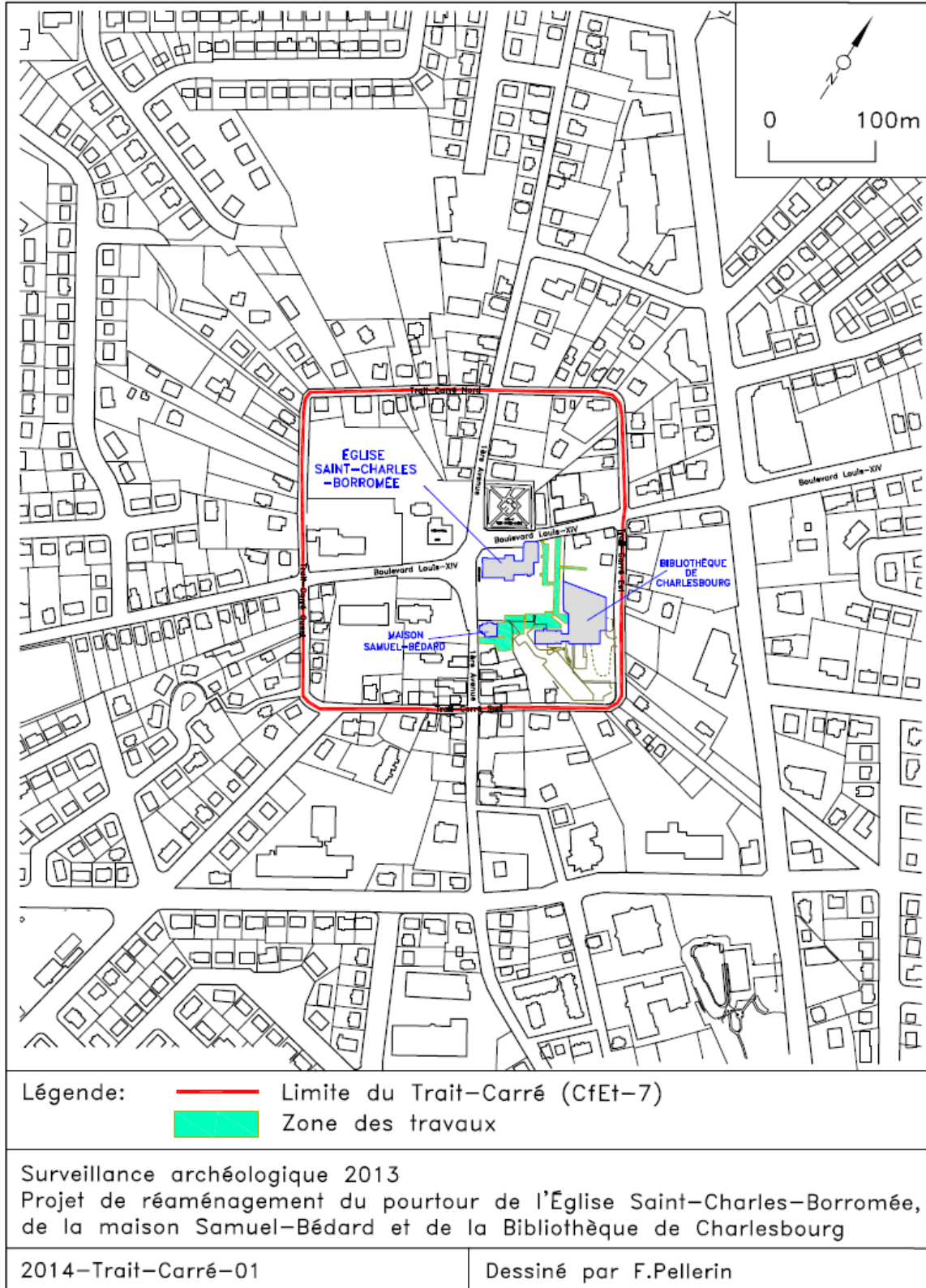


Figure 1. Localisation générale du Trait-Carré de Charlesbourg (CfEt-7) et de la zone des travaux



Photo 1. Vue de la zone des travaux située au nord-est de l'église Saint-Charles-Borromée, vers le nord-nord-ouest (CfEt-7-2013-12-096)



Photo 2. Vue de la zone des travaux située au sud-ouest de la bibliothèque de Charlesbourg, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-154)



Photo 3. Vue de la zone des travaux située au sud-est de la maison Samuel-Bédard, vers le sud-est (CfEt-7-2013-12-142)

2. MÉTHODOLOGIE

La surveillance archéologique est effectuée simultanément à l'excavation mécanique des tranchées nécessaires à la réalisation du projet décrit précédemment. Dans le cas où des vestiges archéologiques immobiliers (vestiges architecturaux) ou mobiliers (artéfacts) sont observés au cours des travaux, ces derniers sont alors interrompus afin que ces vestiges soient évalués. À la suite de cette évaluation visant à déterminer la valeur des vestiges ainsi découverts, des recommandations sont alors émises quant à la nature de l'intervention devant être effectuée. Dans l'éventualité de la découverte de sols archéologiques en place, une fouille manuelle peut compléter les travaux d'excavation. Les artéfacts, les échantillons de sols et les écofacts sont prélevés. L'enregistrement des données recueillies au cours de l'intervention comprend la prise de photographies ainsi que de notes faisant notamment état des interprétations préliminaires, la réalisation de croquis en plan et en coupe et la récolte d'artéfacts s'il y a lieu. Ces données archéologiques sont consignées dans un carnet de fouille, sous forme de résumés de lots et de structures, dans un carnet d'arpentage et dans un catalogue photographique. Dans le cas où aucun vestige archéologique n'est mis au jour au cours de l'intervention, certaines données ayant trait notamment à la déposition stratigraphique des sols sont tout de même enregistrées. En somme, les parois stratigraphiques de toutes les tranchées qui sont excavées sont photographiées et les plus significatives d'entre elles sont dessinées.

L'enregistrement des unités archéologiques se fait selon les normes en archéologie historique. Le système Tikal (opérations, sous-opérations et lots) est privilégié. Alors que le site, l'opération et la sous-opération servent à situer sur le plan horizontal les informations archéologiques observées, le lot permet de localiser en profondeur sur le plan vertical une strate et les divers éléments, artéfacts et écofacts qu'elle peut contenir. Identifiée par un chiffre, l'opération correspond à une subdivision spatiale du site. La sous-opération, quant à elle, est désignée par une lettre et correspond à un sondage qui subdivise une opération. Enfin, le lot est identifié par un chiffre et correspond au niveau de sol fouillé (exemple : 3A1). Quant aux artéfacts, ils sont lavés et font l'objet d'un inventaire sommaire selon le système en usage à la Ville de Québec.

Les vestiges architecturaux éventuellement mis au jour au cours de l'intervention sont dégagés et font l'objet d'une cueillette d'informations visant à définir leur nature et leur mode de construction. Ces informations portent essentiellement sur leur identification, leur orientation, leurs dimensions, le nombre d'assises, la nature des matériaux, la datation des vestiges et leur fonction contribuant à leur compréhension. À la fin de l'intervention, une localisation en plan (altimétrique et planimétrique) des tranchées réalisées ainsi que des vestiges mis au jour (le cas échéant) peut être effectuée par une équipe d'arpenteurs-géomètres au moyen d'un instrument en station totale. Dans l'éventualité du dégagement d'infrastructures d'utilités publiques, ces vestiges sont identifiés et enregistrés comme les autres vestiges architecturaux.

3. CONTEXTE HISTORIQUE

3.1 Le Trait-Carré de Charlesbourg

En 1626, la seigneurie de Notre-Dame-des-Anges située sur la rive gauche de la rivière Saint-Charles est concédée aux Jésuites. Il faut toutefois attendre 1660 avant que ces derniers y établissent une bourgade. « Ils créèrent un schéma d'établissement radial, soit quarante terres de quarante arpents qui s'organisaient autour d'une place centrale de 25 arpents que l'on appelait la Commune » (Simoneau 2004a : 3) (figure 2). Cet espace communal est ceinturé par un chemin également communal appelé à cette époque le Trait-Carré (Cloutier 2006b : 11) (figure 3). La concession de ces 40 terres débute à partir de 1665. « C'est à cette époque que des colons commencèrent à quitter les rives du fleuve pour occuper l'intérieur des terres » (Ethnoscop 2008f : 7). On assiste alors à la naissance du village de Charlesbourg. À la fin du XVII^e siècle, 23 maisons sont présentes autour du Trait-Carré (Cloutier 2006b : 11).



Figure 2. Extrait de la carte du gouvernement du Québec de Gédéon de Catalogne et Jean-Baptiste de Decoïagne de 1709 (ANQQ, G/3451/G46/1709/C381/1921 CAR)

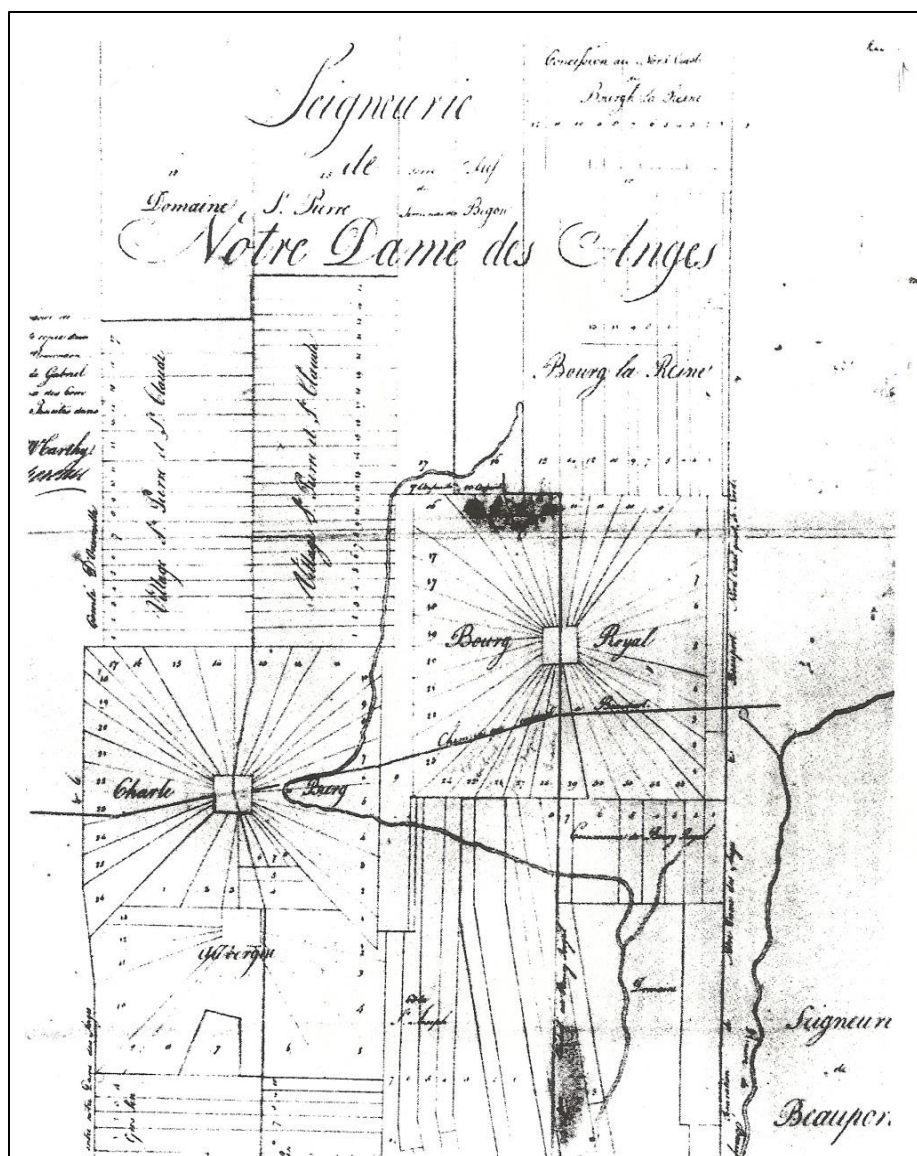


Figure 3. Plan de la seigneurie de Notre-Dame-des-Anges d'Ignace Plamondon datant de 1754 et copié par J. McCarthy en 1788 (ANQQ, E21/159; tiré de Simoneau 2004a : 42)

Quant au carré institutionnel constitué d'une église, d'un presbytère et d'un cimetière, il est établi au centre de la Commune, sur un secteur d'une superficie de 5 arpents qui avait été réservé à cet effet par les Jésuites. C'est ainsi qu'à partir de 1666, une première église en bois reposant sur des fondations en pierre est érigée à l'emplacement de l'église actuelle. Quant au cimetière, il était localisé juste au sud de cette dernière, secteur correspondant aujourd'hui au stationnement de l'église Saint-Charles-Borromée. Sur la carte de Villeneuve datant de 1685, ce dernier pourrait être représenté par un petit enclos localisé du côté sud de la chapelle (Rouleau 2008a : 3) (figure 4). En usage pendant plus de 170 ans, il mesurait initialement 7 m sur 9 m mais il aurait été agrandi par la suite.



Figure 4. Extrait de la carte de Robert de Villeneuve intitulée « Carte des environs de Quebec en la Nouvelle France mezuré sur le lieu tres exactement en 1685 » (ANQ, C-962-Québec-1685-1686; tiré de Simoneau 2004a : 38)

En 1670, les Jésuites aménagent également un moulin à vent qui sera remplacé par un moulin à eau vers 1740 (Simoneau 2004a : 11). Comme il a été dit précédemment, un premier chemin public ceinturant le Trait-Carré est aménagé dans les années 1660. Au cours des années 1680, on assiste à l'aménagement d'autres routes menant au Trait-Carré qui sont représentées sur un plan de Charlesbourg datant de 1688, dont une route venant de Québec et qui traverse le Trait-Carré du nord au sud (figure 5). Cette dernière emprunte approximativement le tracé de l'actuelle 1^{ère} avenue (Ethnoscop 2008f : 7). Un autre chemin traverse les lieux d'est en ouest. Par ailleurs, un rapport de Mgr de Laval datant de 1783 mentionne qu'à cette époque, la population de Charlesbourg frôle les 400 habitants (Rouleau 2008a : 4).

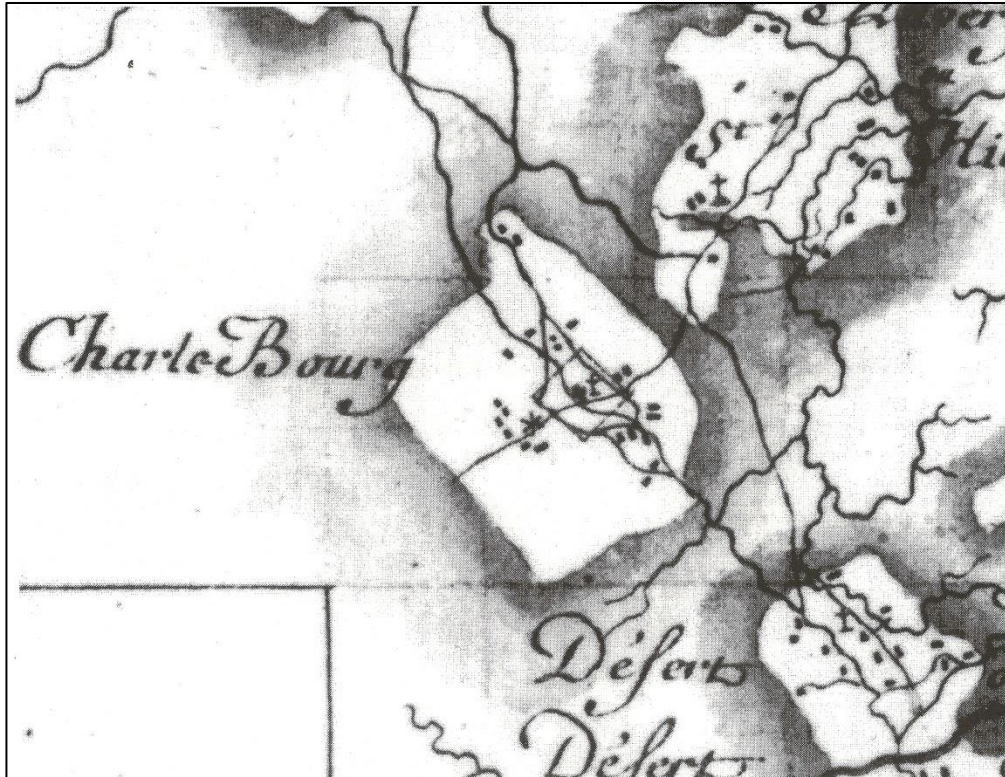


Figure 5. Extrait de la carte de Robert de Villeneuve intitulée « Carte des environs de Quebec en la Nouvelle France mezurée très exactement en 1688 » (ANQ, C-962, Québec, 1688; tiré de Simoneau 2004a : 39)

En 1691, un presbytère est construit tandis qu'au cours des années 1695 à 1697, la première chapelle est remplacée par une nouvelle église en pierre construite plus au nord, de l'autre côté du chemin de Bourg-Royal, à l'emplacement actuel du Parc du Sacré-Cœur (figure 6). Celle-ci mesurait 80 pieds (24,38 m) de longueur sur 30 pieds de largeur (9,14 m) et comprenait une sacristie et une chapelle après 1786. Cet édifice demeure en usage jusqu'en 1836 (Rouleau 2008a : 4).

Entre les années 1827 et 1833, on procède à la construction de l'église actuelle. Quant à la première église érigée dans les limites de l'actuel Parc du Sacré-Cœur, elle est détruite en 1836 et cet espace est reconverti en cimetière qui est utilisé jusqu'en 1895 (Larocque 2007 : 3 et Cloutier 2006b : 11). Le mur sud de l'édifice aurait même été récupéré lors de la construction du mur d'enceinte de ce second cimetière (Rouleau 2008a : 4). Enfin, ce dernier est remplacé par un troisième cimetière aménagé à l'ouest du Trait-Carré (Rouleau 2008a : 4). En 1846, un second presbytère est construit et remplacé par le presbytère actuel à partir de 1875 (Cloutier 2006b : 12).

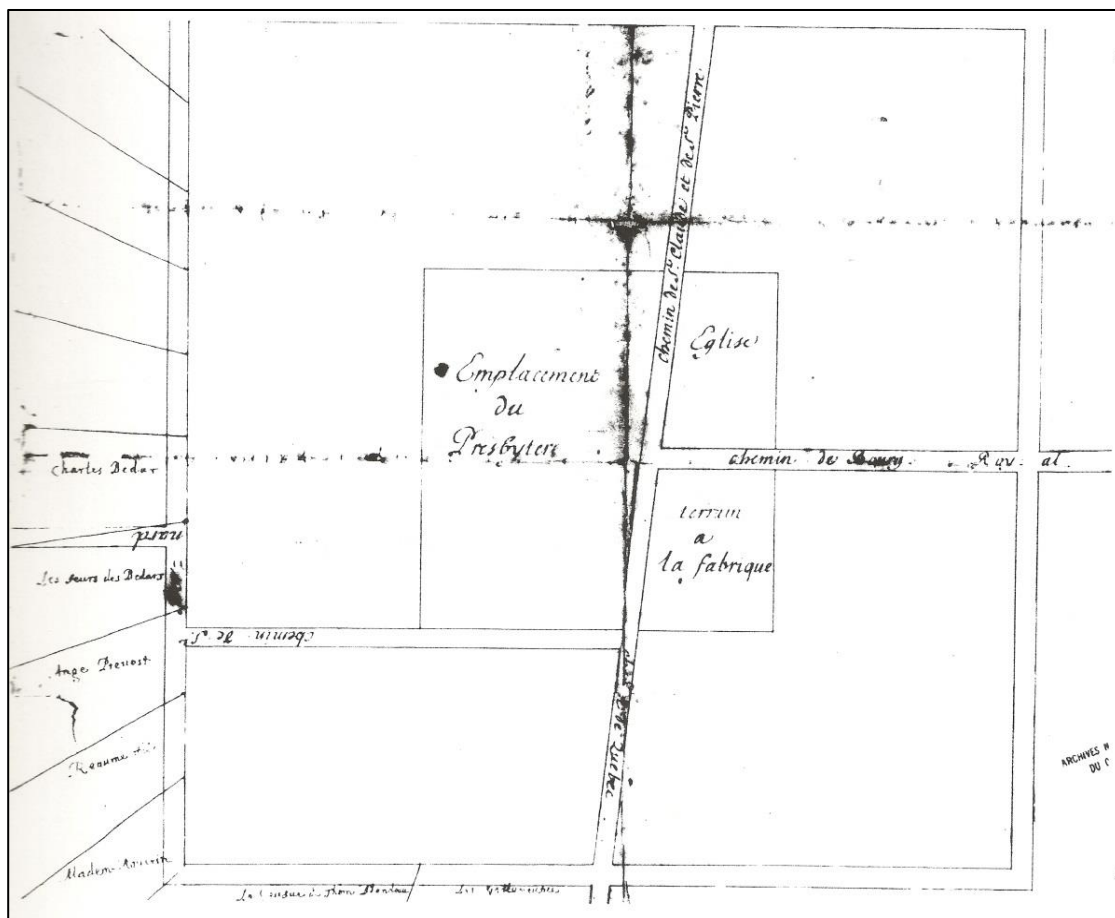


Figure 6. Extrait du plan de Charlesbourg vers 1730 d'un auteur anonyme (ANQQ; tiré de Simoneau 2004a : 41)

En ce qui concerne les terrains inoccupés de la Commune situés au centre du Trait-Carré, il faut attendre la fin du XVIII^e siècle et peut-être même le début du XIX^e siècle pour qu'ils fassent l'objet d'un lotissement et que des maisons y soient construites (figure 7). En 1832, Charlesbourg compte 70 maisons dont plusieurs sont situées dans l'ancien espace communal (figure 8). « Selon un recensement de 1871, plusieurs ateliers d'artisans seraient établis dans le périmètre de l'ancienne commune » (Cloutier 2006b : 12).

Jusqu'au milieu du XX^e siècle, le village de Charlesbourg demeure une agglomération rurale et conserve sa vocation agricole. En effet, plusieurs terres sont toujours cultivées en périphérie du Trait-Carré. Toutefois, « le lotissement des terres s'accélère dans la seconde moitié du XX^e siècle et la vocation agricole cède rapidement le pas au développement de la banlieue, du commerce et de l'urbanisation » (Cloutier 2006b : 12).

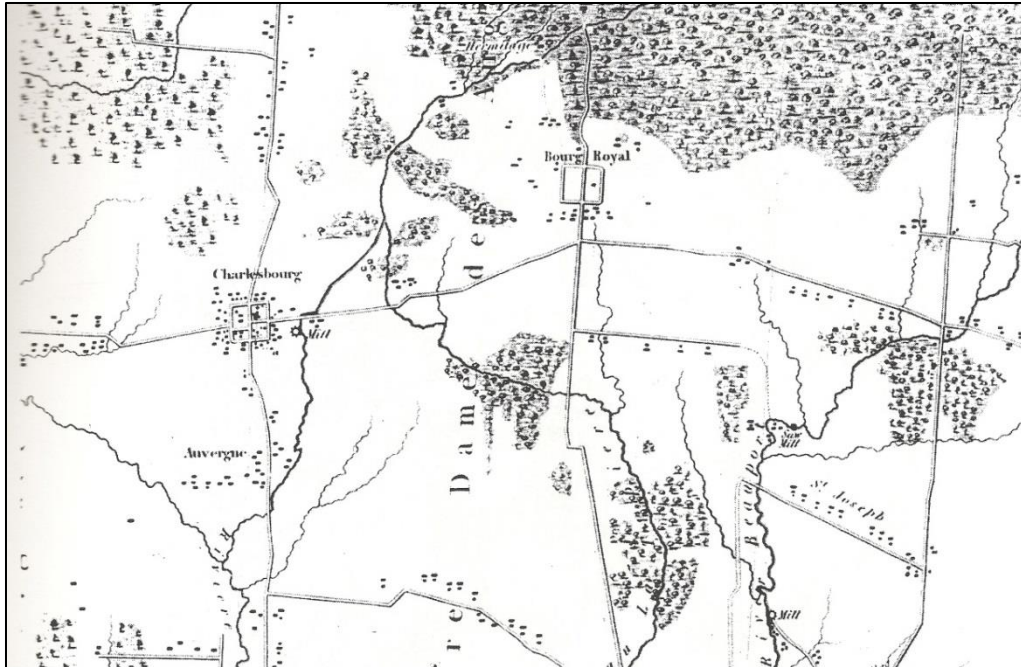


Figure 7. Extrait du plan de John Adams intitulé « Map of Quebec and its environs » datant de 1822 (ANQQ, P600, S4, D362-Québec-1822; tiré de Simoneau 2004a : 45)



Figure 8. Extrait de la carte de Joseph Bouchette intitulée « Topographical map of the district of Quebec » datant de 1831 (ANQQ, E21 T&F/arp./Province no.1; tiré de Simoneau 2004 : 46)

4. ÉTAT DES CONNAISSANCES EN ARCHÉOLOGIE

4.1 Interventions archéologiques antérieures

Plusieurs interventions archéologiques ont été effectuées dans les limites du Trait-Carré de Charlesbourg (CfEt-7). En 1986, l'archéologue Mona Laflamme a effectué une surveillance archéologique dans le cadre du projet de réaménagement de l'intersection de la 1^{ère} avenue et du boulevard Louis-XIV (opérations 1 à 3). Cette intervention a permis de mettre au jour des vestiges associés au premier presbytère ainsi que des pièces de bois et un niveau de débris de construction qui pourraient témoigner de la démolition de l'ancien mur d'enceinte du premier cimetière (Laflamme 1986; Simoneau 2004 : 9).

L'année suivante, l'archéologue François Véronneau a effectué une intervention archéologique dans le cadre du projet de Revicentre impliquant des travaux d'excavation autour des murs de fondation de l'église Saint-Charles-Borromée afin d'implanter un drain agricole le long de la face nord et au sud de cette dernière (sous-opérations 4A et 4B) (Véronneau 1987 : 1). Cette intervention a permis de découvrir du côté nord de l'église, des vestiges de bois possiblement reliés à des échafaudages ayant servi à la construction du bâtiment (Véronneau 1987 : 7).

En 2001, des travaux de décapage dans le stationnement du presbytère en vue de la réfection de ce dernier ont fait l'objet d'une surveillance archéologique qui a été réalisée par l'archéologue Richard Fiset. Cette intervention a permis la découverte de vestiges architecturaux associés au premier presbytère ainsi qu'à deux autres bâtiments non identifiés (Fiset 2003a : 1).

En 2004, l'archéologue Daniel Simoneau a effectué un inventaire archéologique préalable à la réalisation des travaux d'enfouissement des réseaux aériens et la construction de la nouvelle bibliothèque de Charlesbourg (Simoneau 2004b : 1). Cette intervention visait à confirmer le potentiel archéologique qui avait été déterminé la même année (Simoneau 2004a). En effet, cette étude de potentiel avait déterminé que le potentiel archéologique de la zone des travaux était généralement élevé (Simoneau 2004a : 25). En somme, des sondages ont été effectués dans divers secteurs du Trait-Carré notamment dans la cour de l'école Saint-Charles, près de la maison Pierre-Lefebvre (quadrant sud-est du Trait-Carré) ainsi qu'à l'intérieur du Carré institutionnel, du côté sud de l'église Saint-Charles-Borromée et derrière le presbytère (sous-opérations 5A à 5E) (Simoneau 2004b : 1). Bien que la réalisation de ces sondages n'ait pas conduit à la découverte de vestiges archéologiques, ces derniers ont toutefois permis de qualifier le potentiel archéologique de ce secteur du Trait-Carré. Dans les limites de la cour de l'école Saint-Charles, le potentiel archéologique s'est avéré très faible puisqu'il semble que le secteur soit demeuré inoccupé jusqu'au milieu du XX^e siècle (Simoneau 2004b : 13). Près de la maison Pierre-Lefebvre, la surface d'origine du sol s'est avérée intacte, ce qui confirme donc que les contextes anciens du site ont été préservés. Toutefois, aucun vestige archéologique témoignant de l'occupation des lieux aux XVII^e, XVIII^e et XIX^e siècles n'a pu être mis au jour (Simoneau 2004b : 15). Enfin, en ce qui concerne les

sondages réalisés dans le secteur de l'église Saint-Charles-Borromée, les résultats sont semblables à ceux présentés précédemment (Simoneau 2004b : 30).

La même année, des travaux de surveillance archéologique ont été réalisés dans le cadre d'un projet de raccordement de Gaz Métro qui a nécessité l'excavation d'une tranchée au nord de l'église Saint-Charles-Borromée (opération 5) (Picard 2005 : 3). Effectuée par l'archéologue Louis-Philippe Picard, cette intervention n'a pas conduit à la découverte de vestiges immobiliers. Seul un tesson de récipient en terre cuite commune rougeâtre a été mis au jour dans un remblai associé au réaménagement du terrain (Picard 2005 : 19).

En 2005, une surveillance archéologique a été réalisée dans le cadre de travaux majeurs de réfection d'infrastructures d'aqueduc, d'égoûts et de conduites pluviales jumelés à l'enfouissement de l'ensemble des réseaux aériens d'utilisation publique (opérations 6 à 8). L'archéologue Céline Cloutier avait alors observé la présence d'anciennes canalisations en bois dans les parties sud et ouest du Trait-Carré et le long de la 1^{ère} avenue. La découverte d'un pieu également en bois daté entre 1445 et 1653 (datation carbone 14) et découvert sous le système d'aqueduc pourrait quant à lui témoigner de la présence d'un enclos clôturant la terre communale au XVII^e siècle. De plus, des vestiges architecturaux d'habitations pouvant dater des XVIII^e et XIX^e siècles de même que des niveaux d'occupation ou de démolition associés à ces derniers ont également été identifiés (Cloutier 2006b : 15-21).

L'année suivante, l'archéologue Robert Larocque a effectué un inventaire archéologique afin de vérifier la présence des fondations de la première église de Charlesbourg et de sépultures qui avait été révélée lors d'une prospection au géoradar réalisée par Marc Richer-LaFlèche et Yves Monette (opération 9) (Larocque 2007 : 3). Plus d'une dizaine de sépultures en place ont été identifiées ainsi que des os épars associés à plusieurs individus. Les coins nord-ouest et sud-ouest de la première église de Charlesbourg ainsi que le mur nord de cette dernière ont également été mis au jour (Larocque 2007 : 7-12).

Également en 2006, l'archéologue Serge Rouleau a réalisé une surveillance archéologique dans le cadre de travaux de réfection et d'enfouissement des services publics, de travaux d'aménagement du stationnement de l'église Saint-Charles-Borromée, de travaux de réfection des services municipaux, de travaux d'enfouissement des réseaux de Bell Canada et d'Hydro-Québec et enfin d'ajout d'éléments du mobilier urbain (sous-opération 8a) (Rouleau 2008a : 3). Cette intervention a permis de mettre au jour quelques vestiges notamment à proximité de l'église. Outre des piquets mis au jour au sud de cette dernière et qui seraient associés à une clôture mise en place durant la seconde moitié du XX^e siècle, deux éléments plus anciens ont été découverts à l'est de l'église. Il s'agit d'abord d'un petit poteau localisé à la limite du terrain de l'église et de la maison Pierre-Lefebvre. Ce dernier aurait été implanté avant l'aménagement du terrain au XX^e siècle. D'autre part, deux sections d'un alignement de pierres ont été mises au jour à proximité du coin sud-est de l'église. La nature et la fonction de ce vestige n'ont toutefois pu être déterminées (Rouleau 2008a : 4-5).

En 2007, des fouilles archéologiques ont été effectuées dans le parc du Sacré-Cœur par la firme Ethnoscop (Ethnoscop 2008f). Celles-ci ont conduit à la découverte de 18 sépultures. De plus, les vestiges de la première église, du mur du cimetière, de deux autres murs et deux massifs circulaires ont également été mis au jour (opérations 10 et 11).

Enfin, en 2014, l'archéologue Serge Rouleau a réalisé une intervention archéologique dans le cadre du projet d'aménagement et de mise en valeur du parc du Sacré-Cœur mis sur pied par le comité patrimoine du conseil de Fabrique de la paroisse Saint-Charles-Borromée datant de 2006. Cette dernière a conduit à la mise au jour du prolongement du vestige 10L200 en lien avec la première église de Charlesbourg (opération 10L) (Rouleau 2014 : 2 et 5).

4.2 Potentiel archéologique du quadrant sud-est du Trait-Carré

La zone des travaux concernant le présent rapport est localisée dans le quadrant sud-est du Trait-Carré délimité au nord par la 80^e Rue Est et à l'ouest par la 1^{ère} Avenue. Les lieux sont actuellement occupés par l'église Saint-Charles-Borromée, la bibliothèque de Charlesbourg qui occupe l'ancien Collège Saint-Charles construit en 1904, l'école Saint-Charles datant de 1943 et quelques maisons historiques dont la maison Pierre-Lefebvre et la maison Samuel-Bédard.

Historiquement, ce secteur du Trait-Carré a servi à des fins communales probablement jusqu'à la fin du XVIII^e siècle (Simoneau 2004a : 25). Il est principalement occupé par la chapelle et le cimetière aménagés au XVII^e siècle. À proximité de la maison Pierre-Lefebvre située dans le coin nord-est du secteur, une maison en bois y aurait été construite à cette époque. Le terrain de cette dernière aurait également été délimité par un enclos palissadé. Il semble que pendant deux siècles, les terres laissées vacantes dans ce secteur ont servi au pacage. À la suite du lotissement de la Commune, ces dernières perdent leur vocation agricole et quelques maisons et dépendances y sont construites. En ce qui concerne plus précisément les terrains situés à l'emplacement de la cour du collège et de l'école Saint-Charles, ils appartiennent à des cultivateurs et sont donc utilisés à des fins agricoles jusqu'au troisième quart du XIX^e siècle. À la suite du lotissement de la Commune, « ces terrains sont demeurés libres de construction » (Simoneau 2004a : 25).

Par ailleurs, comme nous l'avons mentionné précédemment, divers travaux d'aménagement ont été réalisés dans le quadrant sud-est du Trait-Carré, notamment autour de l'église Saint-Charles-Borromée ainsi que dans les limites du stationnement de cette dernière et devant la bibliothèque de Charlesbourg. Ces derniers ont donc perturbé en partie les sols qui pouvaient initialement présenter un potentiel archéologique. Cependant, des sols anciens intacts peuvent toujours être présents dans le quadrant sud-est du Trait-Carré, notamment à proximité de la maison Samuel-Bédard.

5. SURVEILLANCE ARCHÉOLOGIQUE

5.1 Résultats

Le projet de réaménagement du pourtour de l'église Saint-Charles-Borromée, de la maison Samuel-Bédard et de la bibliothèque de Charlesbourg dans le secteur du Trait-Carré à Charlesbourg a nécessité l'excavation de plusieurs tranchées. Initialement, 27 tranchées ont donc été excavées dans le cadre de ce projet. Afin de faciliter la compréhension des données recueillies, ces tranchées ont été regroupées en cinq sous-opérations (sous-opérations 12A à 12E) principalement en fonction des séquences de sols observées (figure 9).

Sous-opération 12A

La sous-opération 12A correspond à une tranchée d'une longueur globale d'environ 23,00 m sur une largeur variant entre 2,00 m et 2,60 m excavée au nord-est du mur est de l'église Saint-Charles-Borromée, dans le cadre de l'élargissement du stationnement au nord-est de l'église nécessitant le déplacement d'arbres et de puisards existants (photo 4; figure 9). Ce secteur a été excavé sur une profondeur moyenne de 1,00 m à 1,50 m à partir de la surface initiale du stationnement. Certaines portions ont été excavées plus profondément, soit jusqu'à 1,90 m sous la surface, mais les sols ont été redéposés dans le fond des tranchées excavées.



Photo 4. Vue générale de la sous-opération 12A, vers le nord-nord-ouest (CfEt-7-2013-12-040)

De manière générale, l'excavation de la sous-opération 12A a permis d'observer une séquence stratigraphique constituée d'un sol hétérogène correspondant à un mélange de sable et de limon brun grisâtre, compact et graveleux, contenant beaucoup de graviers anguleux et subanguleux et quelques pierres subarrondies (0,80-1,00 m) (figure 10 : C1/lot 12A1; photo 5). Il s'agit d'un remblai associé aux dernières phases d'aménagement du secteur. Celui-ci repose sur une argile limoneuse brun orangé, compacte, contenant notamment des fragments de brique (sol naturel remanié?) (0,80 m) (figure 10 : C1/lot 12A2). Une ancienne conduite aujourd'hui abandonnée et présente à une profondeur de 1,70 m à partir de la surface initiale du terrain a été également observée dans ce niveau, à proximité du mur est de l'église (photo 6). Chaque section de cette conduite en grès mesure 0,66 m de longueur tandis que son diamètre varie entre 0,20 m (extrémité mâle) et 0,24 m (extrémité femelle). Quant à son épaisseur, elle est de 0,025 m. Enfin, une argile grise très compacte, contenant vers sa base plus meuble du schiste en décomposition (0,10 m) complète la séquence des sols observée (figure 10 : C1/lot 12A3). Ce sol naturel jugé archéologiquement stérile repose quant à lui sur le roc en place.

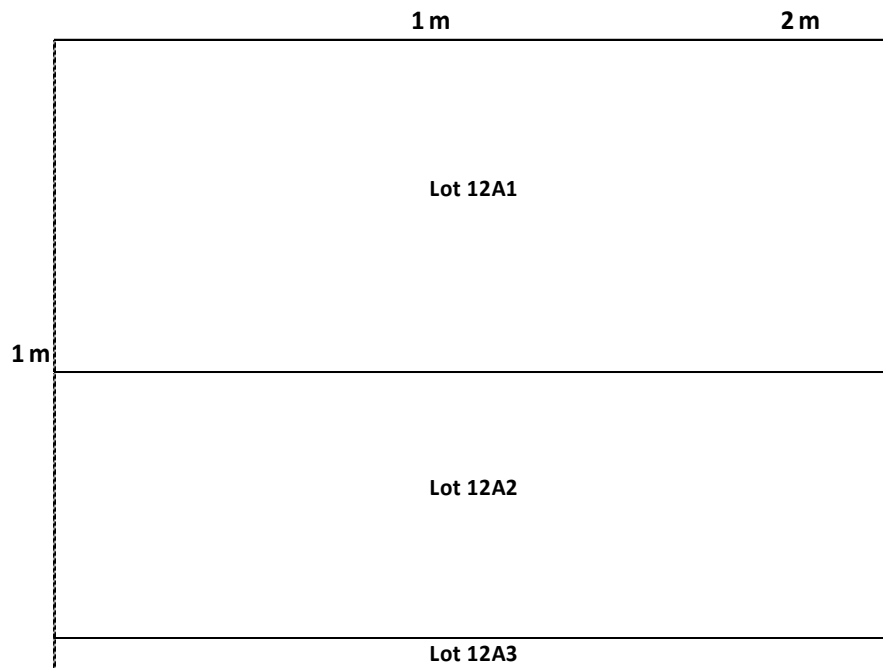


Figure 10. Croquis stratigraphique de la paroi sud-ouest de la portion nord de la sous-opération 12A



Photo 5. Remblai de surface (lot 12A1) mis au jour dans la portion sud de la sous-opération 12A, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-018)



Photo 6. Conduite abandonnée mise au jour près du mur est de l'église Saint-Charles-Borromée, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-067)

Près de l'extrémité sud de la sous-opération 12A, les travaux d'excavation ont permis de mettre au jour un îlot de béton (photo 7). La mise en place de ce dernier a perturbé les sols sur une profondeur de plus de 1,50 m.



Photo 7. Îlot de béton mis au jour à l'est de l'église Saint-Charles-Borromée, vers l'ouest (CfEt-7-2013-12-014)

Sur la bande de terrain gazonné bordant le côté est de l'église Saint-Charles-Borromée, la présence d'un terreau végétal (sable humique brun foncé) (0,25 m) reposant sur un remblai de sable humique brun pâle, moyennement compact, contenant des cailloux ainsi que des morceaux d'asphalte (0,40 m) a également été observée par endroits (photo 8).



Photo 8. Paroi nord-est de la tranchée excavée le long du mur est de l'église, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-003)

Enfin, dans les limites du stationnement, un niveau de sable limoneux brun noirâtre, très compact, contenant de nombreux fragments de brique commune, de mortier et de pierre a été observé dans la portion nord de la sous-opération 12A (photo 9). Enfin, ce niveau est présent à une profondeur d'environ 0,90 m sous la surface et pourrait être interprété comme un niveau de démolition datant du XIX^e siècle. Par ailleurs, le roc, correspondant à un schiste très friable, a été atteint par endroits à une profondeur d'environ 2,00 m à partir de la surface initiale du terrain.



Photo 9. Fragments de brique mis au jour dans la portion nord de la sous-opération 12A, vers le nord-ouest (CfEt-7-2013-12-035)

Sous-opération 12B

La sous-opération 12B correspond à une tranchée d'une longueur globale d'environ 32,00 m et d'une largeur moyenne de 2,00 m excavée le long de la limite est de la zone des travaux en vue de l'élargissement du chemin d'accès au nord-est de l'église, de l'implantation du trottoir du côté nord-est du chemin d'accès donnant sur la 80^e rue Est et du déplacement d'un pluvial (figure 9; photo 10).



Photo 10. Vue générale de la sous-opération 12B, vers le nord-nord-ouest (CfEt-7-2013-12-058)

La séquence de sols généralement observée est constituée de remblais récents associés à l'aménagement paysager du terrain après la construction de la bibliothèque. En somme, un sol hétérogène correspondant à un sable limoneux et graveleux brun, compact, contenant beaucoup de pierres concassées et quelques lentilles de sable a principalement été excavé sur une profondeur n'excédant pas 1,10 m à partir de la surface initiale du terrain. Celui-ci repose sur un limon argileux brun, compact et généralement homogène (photo 11).

Par ailleurs, la portion sud de la sous-opération 12B a déjà fait l'objet de travaux d'excavation associés à la construction de la bibliothèque comme en témoigne la présence d'une souche d'arbre enfouie et d'un remblai de sable de construction observé à certains endroits. En somme, dans la portion sud de la sous-opération 12B, seuls des remblais associés à la construction de la bibliothèque de Charlesbourg (pierres concassées de calcaire et sable de construction) ont été identifiés à une profondeur variant entre 0,20 m et 2,70 m (photo 11).



Photo 11. Paroi nord-est de la sous-opération 12B, vers le nord (CfEt-7-2013-12-059)

Sous-opération 12C

La sous-opération 12C correspond à une tranchée qui a été excavée de manière superficielle en vue de la construction d'un trottoir d'accès entre les stationnements de l'église et de la maison Pierre-Lefebvre (figure 9; photo 12). Orientée selon un axe nord-est/sud-ouest, cette tranchée mesure 3 m de longueur sur 2,80 m de largeur. En somme, cette tranchée reprend la ligne d'un sentier existant devant être réaménagé et élargi. La nature des sols qui y ont été dégagés montre d'ailleurs la présence d'un sable d'aménagement au centre de la tranchée. Les bordures présentent des restes de gravier ainsi que des fragments d'asphalte. De manière générale, un niveau de tourbe (0,05 m) a été observé sur un sable limoneux et graveleux brun foncé, compact, contenant des gravillons et des fragments de schiste (0,30-0,40 m) (photo 12).



Photo 12. Vue générale de la sous-opération 12C, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-031)

Sous-opération 12D

La sous-opération 12D correspond à une tranchée qui a été excavée sur le terrain bordant le côté nord de la bibliothèque de Charlesbourg dans le cadre notamment du déplacement d'arbres, de la relocalisation d'un puisard et du réaménagement du stationnement devant l'ancien Collège Saint-Charles (figure 9; photo 13). Celle-ci s'étend sur une longueur de 17,50 m, une largeur de 7,50 m et une profondeur atteignant parfois 2,00 m. De manière générale, la séquence des sols observée est constituée de divers remblais reposant soit sous l'humus (0,05-0,15 m) ou encore sous le lit de pose du pavage du stationnement (0,40 m). Sous ces niveaux de surface, on retrouve des remblais constitués soit de sable fin humique brun pâle à gris brunâtre ou de limon sableux brun foncé, moyennement compact, contenant des pierres concassées, des fragments de ciment et de brique, des pièces de bois ainsi que des déchets modernes tels que des verres en plastique (0,20-0,70 m) (photo 14). À proximité de l'entrée de la bibliothèque, un sol plus compact constitué d'un sable moyen limoneux brun orangé à brun foncé contenant quelques charbons minéraux a été observé à une profondeur allant jusqu'à 1,20 m.



Photo 13. Vue générale de la sous-opération 12D, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-154)



Photo 14. Paroi sud-est de la sous-opération 12D, vers le sud-est (CfEt-7-2013-12-009)

Sous-opération 12E

La sous-opération 12E correspond aux tranchées qui ont été excavées à l'est et au sud de la maison Samuel-Bédard. Ces dernières s'étendent sur une longueur globale de 18,75 m et une largeur atteignant jusqu'à 13,75 m (figure 9; photo 15). De manière générale, la déposition des sols observée dans ce secteur est constituée d'abord d'un niveau de sable grossier brun-gris et de pierres concassées grises (0-3/4) (0,15-1,90 cm) (figure 11 : C3/lot 12E1). Celui-ci repose sur un remblai de sable limoneux brun orangé à brun foncé parfois rougeâtre, compact, contenant des traces de mortier, des fragments de brique ainsi que des artefacts datant surtout du XIX^e siècle tels que des tessons de terre cuite fine rouge vernissée de type Rockingham, de grès cérame grossier nord-américain avec enduit Albany et glaçure au feldspath et de grès cérame grossier glaçuré au sel façon Derbyshire, surtout dans les 15 premiers centimètres de ce niveau (0,30-1,00 m) (figure 11 : C3/lot 12E2; photo 16). Ce remblai recouvre un sol naturel jugé archéologiquement stérile correspondant à un sable moyen brun orangé, meuble et homogène (figure 11 : C3/lot 12E3).



Photo 15. Vue générale de la portion sud-ouest de la sous-opération 12E, vers le nord-est (CfEt-7-2013-12-125)

Dans le secteur situé au sud-est de la maison Samuel-Bédard, ce remblai a livré du quelques artefacts datant du XVIII^e siècle tels que des tessons de terre cuite commune vernissée verte de France, de terre cuite commune vernissée de Buckley, de terre cuite fine vernissée de type *creamware* et *pearlware*, de porcelaine fine européenne à pâte dure et de grès cérame grossier rhénan gris glaçuré au sel qui ont été découverts à une altitude de 99,40 m NMM, soit à une profondeur de 0,70 m à 0,75 m à partir de la surface initiale du terrain. Ce matériel était en association avec des copeaux de bois et du matériel du XIX^e siècle. À proximité du mur est de la maison Samuel-Bédard, une couche contenant du matériel datant principalement du XVIII^e siècle tels que des tessons de terre cuite commune vernissée verte de France, de terre cuite fine vernissée de type *creamware* et de grès cérame grossier rhénan gris glaçuré au sel a été observée sous un mince niveau sableux noir contenant des scories et des remblais totalisant une épaisseur de 0,45 m (photo 17). La surface de ce niveau repose à une altitude de 100,88 m NMM. Par ailleurs, la présence d'un remblai de sable commercial brun jaunâtre (0,30-0,70 m) a également été observée dans les limites d'anciennes tranchées associées à la mise en place de puisards.



Photo 17. Paroi ouest de la portion nord-ouest de la sous-opération 12E, vers l'ouest (CfEt-7-2013-12-149)

Enfin, une dalle de béton (12E100) a été dégagée dans le stationnement situé au sud-est de la maison Samuel-Bédard (photo 18). Celle-ci était constituée de grosses pierres calcaires noyées dans un ciment de couleur gris foncé. D'une épaisseur variant de 0,30 à 0,40 m, elle a été dégagée sur une longueur de 9,10 m (axe nord-est/sud-ouest) et une largeur de 4,60 m (axe nord-ouest/sud-est). Quant à sa surface, elle se trouve à une

altitude variant entre 99,40 m et 99,73 m NMM. Enfin, elle repose sur le lot 12E2 décrit précédemment.



Photo 18. Dalle de béton mise au jour dans la portion sud-est de la sous-opération 12E, vers le sud-est (CfEt-7-2013-12-133)

5.2 Discussion

L'intervention archéologique réalisée dans le cadre du projet de réaménagement du pourtour de l'église Saint-Charles-Borromée, de la maison Samuel-Bédard et de la bibliothèque de Charlesbourg n'a pas conduit à la découverte de nouveaux sites archéologiques. En effet, aucun vestige immobilier ou de sol d'occupation en place formellement identifié n'a été observé dans les limites des tranchées excavées. De manière générale, seuls d'épais remblais ont été identifiés, témoignant d'un niveau de perturbation du secteur assez élevé. Au sud-est de la maison Samuel-Bédard, un remblai contenant du matériel datant principalement du XIX^e siècle a tout de même été observé (sous-opération 12E). À deux endroits, des artefacts datant du XVIII^e siècle ont été mis au jour soit notamment des tessons de terre cuite commune vernissée verte de France, de terre cuite commune vernissée de Buckley et de terre cuite fine vernissée de type *creamware*. Toutefois, ces artefacts témoignant d'une occupation plus ancienne du secteur ont été retrouvés en association avec du matériel du XIX^e siècle, ce qui tend à confirmer que les sols de ce secteur ont été passablement perturbés sur une profondeur de

plus de 0,80 m. Près du mur est de la maison Samuel-Bédard, la présence d'artefacts datant du XVIII^e siècle a été observée en paroi dans un niveau d'occupation paraissant davantage en place en raison de l'absence d'éléments intrusifs plus récents. Ce niveau repose sous un niveau noirâtre pouvant peut-être témoigner d'un incendie. Toutefois, aucun vestige immobilier n'a été identifié en association avec ce niveau. Ces artefacts pourraient néanmoins témoigner d'une aire de circulation datant de cette époque. Nous savons qu'au cours du XVIII^e siècle, les lieux servent principalement au pacage et qu'il faut attendre le XIX^e siècle pour que des bâtiments y soient construits. Il est important de noter que la surface de ce niveau semblant en place repose à une altitude de 100,88 m NMM tandis que le remblai identifié plus au sud-est de la maison et qui contenait à la fois des artefacts datant des XVIII^e et XIX^e siècles a été identifié à une altitude de 99,40 m NMM, soit 1,48 m plus bas. Ces éléments tendent à confirmer que les sols que l'on retrouve dans les limites du stationnement situé au sud-est de la maison Samuel-Bédard ont été suffisamment perturbés et que les chances d'y mettre au jour des portions résiduelles de sols d'occupation en place sont plutôt minces. Toutefois, en raison de la présence de remblais contenant du matériel datant des XVIII^e et XIX^e siècles, le potentiel archéologique de ce secteur est néanmoins jugé faible.

En somme, les nombreuses tranchées qui ont été excavées dans la zone des travaux permettent de tirer plusieurs conclusions ayant trait au potentiel archéologique de ce secteur du Trait-Carré. Le potentiel du secteur situé au nord-est de l'église Saint-Charles-Borromée s'est avéré nul (sous-opération 12A). À certains endroits, les tranchées excavées ont atteint une profondeur de près de 2,00 m. Dans ces cas, des niveaux de sols remaniés récemment y ont été observés. Ces derniers ont livré notamment des fragments de briques communes et des nodules de mortier. Aucun artefact n'a toutefois été recueilli dans ces niveaux. Une canalisation abandonnée en grès grossier a cependant été mise au jour dans la sous-opération 12A. Par ailleurs, lorsqu'il a été atteint, le roc naturel repose sous une argile naturelle très compacte. Plutôt irrégulier, celui-ci a été observé à une profondeur variant entre 1,40 m et 1,90 m. En ce qui concerne les sous-opérations 12B et 12C, les travaux d'excavation effectués dans ces secteurs correspondent surtout à un décapage superficiel des niveaux de surface en vue notamment de la mise en place de l'infrastructure de futurs trottoirs (profondeur variant de 0,30 m à 1,10 m). Ces travaux d'excavation n'ont donc pas permis de déterminer le potentiel archéologique de ces secteurs. De manière générale, les sols ainsi dégagés s'apparentent à des sols remaniés lors de différentes phases de construction récente (bibliothèque, stationnement et aménagement paysager). Quant au potentiel du secteur situé au nord-ouest et sud-ouest de la bibliothèque de Charlesbourg (sous-opération 12D), il a été jugé nul en raison de la présence d'importants remblais témoignant de la construction de ce bâtiment. Enfin, dans le secteur de la maison Samuel-Bédard (sous-opération 12E), le potentiel archéologique est jugé faible à l'exception du terrain contigu à la maison Samuel-Bédard où le potentiel pourrait s'avérer moyen en raison de la présence d'un niveau semblant en place ayant livré du matériel du XVIII^e siècle et qui pourrait correspondre à une aire de circulation datant de cette époque.

6. CONCLUSION ET RECOMMANDATIONS

Une surveillance archéologique a été effectuée entre le 3 et le 21 octobre 2013 dans les limites du projet de réaménagement du pourtour de l'église Saint-Charles-Borromée, de la maison Samuel-Bédard et de la bibliothèque de Charlesbourg dans le secteur du Trait-Carré à Charlesbourg. Dans le cadre de ce projet, les sols de divers secteurs localisés principalement au nord-est de l'église Saint-Charles-Borromée, au sud-ouest et au nord-ouest de la bibliothèque de Charlesbourg ainsi qu'au sud et à l'est de la maison Samuel-Bédard ont été excavés.

Cette intervention n'a pas conduit à la découverte de vestiges immobiliers ni de sol d'occupation en place formellement identifié dans les limites des tranchées excavées. De manière générale, seuls d'épais remblais ont été observés, témoignant d'un niveau de perturbation du secteur généralement assez élevé. Le terrain situé au sud-ouest de la maison Pierre-Lefebvre (sous-opération 12C) pourrait toutefois présenter un potentiel archéologique. Cependant, ce dernier n'a pu être confirmé en raison du fait que les travaux d'excavation effectués dans ce secteur n'ont touché que les niveaux de sol superficiels. Au sud-est de la maison Samuel-Bédard, un remblai contenant du matériel datant principalement du XIX^e siècle a été observé. Ce niveau a également livré des artefacts datant du XVIII^e siècle soit notamment des tessons de terre cuite commune vernissée verte de France et de terre cuite fine vernissée de type *creamware* qui témoignent d'un niveau de perturbation assez élevé du secteur sur une profondeur de plus de 0,80 m. À proximité du mur est de la maison Samuel-Bédard, la présence d'artefacts datant du XVIII^e siècle a été observée en paroi dans un niveau d'occupation paraissant davantage en place en raison de l'absence d'éléments intrusifs plus récents. Ce dernier reposait sous un niveau noirâtre pouvant peut-être témoigner d'un incendie. Toutefois, aucun vestige immobilier associé à une occupation datant du XVIII^e siècle n'a été identifié dans ce secteur. Ces artefacts pourraient néanmoins témoigner d'une aire de circulation datant de cette époque.

En somme, aucune intervention archéologique supplémentaire n'est nécessaire si des travaux d'excavation devaient être effectués dans la zone des travaux délimitée par l'église Saint-Charles-Borromée au sud-ouest et la bibliothèque de Charlesbourg au nord-est et au nord-ouest (sous-opérations 12A, 12B et 12D). Seuls les terrains situés à proximité des maisons Pierre-Lefebvre et Samuel-Bédard (sous-opérations 12C et 12E) pourraient représenter un potentiel archéologique puisque des portions résiduelles de sols témoignant d'une occupation/circulation des lieux au XVIII^e siècle pourraient subsister dans ces secteurs. Par ailleurs, si d'autres travaux devaient être effectués dans d'autres secteurs du quadrant sud-est du Trait-Carré, une surveillance archéologique serait néanmoins requise.

BIBLIOGRAPHIE

Rapports de recherche archéologique

CLOUTIER, C.

2006b *Surveillance archéologique, Trait-Carré de Charlesbourg.* Ville de Québec/MCCQ, rapport inédit, 22 pages.

ETHNOSCOOP

2008f *Fouilles archéologiques parc du Sacré-Coeur (CfEt-7) arrondissement de Charlesbourg.* Ville de Québec/MCCCFQ, rapport inédit, 161 pages.

FISSET, R.

2003a *Surveillance archéologique dans le stationnement du presbytère de Saint-Charles-Borromé (CfEt-7).* Ville de Québec, rapport inédit, 23 pages.

LAFLAMME, M.

1986 *Rapport de la surveillance archéologique des travaux exécutés dans l'arrondissement historique de Charlesbourg.* MAC, rapport inédit, 20 pages.

LAROCQUE, R.

2007 *Le Trait-Carré de Charlesbourg. Inventaire archéologique sur le site de la première église et du second cimetière (CfEt-7). Préliminaire.* Ville de Québec/MCCQ, rapport inédit, 15 pages.

PICARD, L.-P.

2005 *Surveillances archéologiques, Vieux-Québec et Charlesbourg. Travaux de Gaz Métro 2004.* Gaz Métropolitain, rapport inédit, 20 pages.

ROULEAU, S.

2008a *Interventions archéologiques 2006. Surveillance des aménagements au Trait-Carré est de Charlesbourg, à l'Hôpital-Général-de-Québec, à l'église Saint-Louis-de-Courville, rue Marie-de-l'Incarnation et construction des réservoirs Anse-à-Cartier, Roc-Amadour et Victoria.* Ville de Québec/MCCCFQ, rapport inédit, 29 pages.

2014 *Surveillance archéologique au parc du Sacré-Cœur de Charlesbourg (CfEt-7) et au moulin à vent de l'Hôpital-Général-de-Québec en 2013 (CeEt-884).* Ville de Québec/MCCCFQ, rapport inédit, 8 pages.

SIMONEAU, D.

2004a *Évaluation générale de potentiel archéologique de la période historique. Le Trait-Carré de Charlesbourg.* Ville de Québec, rapport inédit, 75 pages.

2004b *Rapport d'inventaire archéologique. Le Trait-Carré de Charlesbourg.* Ville de Québec, rapport inédit, 23 pages.

VÉRONNEAU, F.

1987 *Rapport de la surveillance archéologique à l'église Saint-Charles de Charlesbourg.* MAC, rapport inédit, 10 pages.

Documents cartographiques

ADAMS, J.

1822 *Map of Quebec and its environs,* ANQQ, P600, S4, D362-Québec-1822.

BOUCHETTE, J.

1831 *Topographical map of the district of Quebec,* ANQQ, E21 T&F/arp./Province no.1.

ANONYME

1730 *Plan de Charlesbourg,* ANQQ.

DE CATALOGNE, G. et DECOÛAGNE, J.-B.

1709 *Carte du gouvernement du Québec.* ANQQ, G/3451/G46/1709/C381/1921 CAR

DE VILLENVEUVE, R.

1685-1686 *Carte des environs de Quebec en la Nouvelle France mesuré sur le lieu tres exactement en 1685,* ANQ, C-962-Québec-1685-1686.

1688 *Carte des environs de Quebec en la Nouvelle France mesurée très exactement en 1688,* ANQ, C-962.

PLAMONDON, I.

1754 *Plan de la seigneurie de Notre-Dame-des-Anges,* copié par J. McCarthy en 1788, ANQQ, E21/159.

ANNEXE 1 :
CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES /
CfEt-7, opération 12

CODE DE RÉFÉRENCE	SOUS-OPÉRATION	DESCRIPTION	ORIENTATION
CfEt-7-2013-12-001	12A	Portion sud de la sous-opération 12A	Sud-est
CfEt-7-2013-12-002	12A	Localisation de la sous-opération 12A avant les travaux d'excavation	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-003	12A	Paroi nord-est de la sous-opération 12A	Nord-est
CfEt-7-2013-12-004	12B	Décapage de surface de la portion sud de la sous-opération 12B	Nord-ouest
CfEt-7-2013-12-005	12D	Paroi ouest d'une tranchée effectuée au nord de l'ancien Collège Saint-Charles	Ouest-sud-ouest
CfEt-7-2013-12-006	12D	Tranchée excavée sur le terrain situé au nord de l'ancien Collège Saint-Charles	Sud-ouest
CfEt-7-2013-12-007	12D	Tranchée excavée sur le terrain situé au nord de l'ancien Collège Saint-Charles	Sud-ouest
CfEt-7-2013-12-008	12B	Secteur situé le long du côté ouest de la bibliothèque après le décapage de surface	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-009	12D	Paroi sud-est de la sous-opération 12D	Sud-est
CfEt-7-2013-12-010	12D	Tranchées excavées sur le terrain situé au nord de l'ancien Collège Saint-Charles	Ouest
CfEt-7-2013-12-011	12D	Tranchées excavées sur le terrain situé au nord de l'ancien Collège Saint-Charles	Sud-sud-ouest
CfEt-7-2013-12-012	12A	Décapage de surface dans la portion nord de la sous-opération 12A	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-013	12A	Décapage de surface dans la portion nord de la sous-opération 12A	Sud-est
CfEt-7-2013-12-014	12A	Îlot de béton mis au jour à l'est de l'église, dans la portion sud de la sous-opération 12A	Ouest
CfEt-7-2013-12-015	12A	Îlot de béton mis au jour à l'est de l'église, dans la portion sud de la sous-opération 12A	Ouest
CfEt-7-2013-12-016	12A	Îlot de béton mis au jour à l'est de l'église, dans la portion sud de la sous-opération 12A	Ouest
CfEt-7-2013-12-017	12A	Îlot de béton mis au jour à l'est de l'église, dans la portion sud de la sous-opération 12A	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-018	12A	Portion nord de la paroi est de la portion sud de la sous-opération 12A	Nord-est
CfEt-7-2013-12-019	12A	Paroi sud de la portion sud de la sous-opération 12A	Sud-est
CfEt-7-2013-12-020	12A	Vue générale de la portion est de la sous-opération 12A	Sud-est
CfEt-7-2013-12-021	12C	Vue générale de la sous-opération 12C en cours d'excavation	Nord-nord-est
CfEt-7-2013-12-022	12C	Vue générale de la sous-opération 12C en cours d'excavation	Nord-est
CfEt-7-2013-12-023	12C	Vue générale de la sous-opération 12C en cours d'excavation	Nord-nord-est
CfEt-7-2013-12-024	12C	Détail des niveaux de surface de la sous-opération 12C	En plongée
CfEt-7-2013-12-025	12A	Vue générale de la sous-opération 12A en cours d'excavation	Nord-ouest
CfEt-7-2013-12-026	12A	Vue générale de la portion sud de la sous-opération 12A	Ouest
CfEt-7-2013-12-027	12A	Vue générale de la sous-opération 12A en cours d'excavation	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-028	12A	Vue générale de la portion sud-ouest de la sous-opération 12A	Ouest
CfEt-7-2013-12-029	12A	Vue générale de la sous-opération 12A en cours d'excavation	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-030	12C	Vue générale de la sous-opération 12C	Nord-nord-est
CfEt-7-2013-12-031	12C	Vue générale de la sous-opération 12C	Nord-est
CfEt-7-2013-12-032	12D	Vue du secteur situé au nord de l'ancien Collège Saint-Charles	Sud
CfEt-7-2013-12-033	12D	Vue du secteur situé au nord de l'ancien Collège Saint-Charles	Ouest
CfEt-7-2013-12-034	12D	Vue du secteur situé au nord de l'ancien Collège Saint-Charles	Sud-ouest
CfEt-7-2013-12-035	12A	Fragments de brique mis au jour dans la portion nord de la sous-opération 12A	Nord-ouest

CODE DE RÉFÉRENCE	SOUS-OPÉRATION	DESCRIPTION	ORIENTATION
CfEt-7-2013-12-036	12A	Fragments de brique mis au jour dans la portion nord de la sous-opération 12A	Ouest
CfEt-7-2013-12-037	12A	Fragments de brique mis au jour dans la portion nord de la sous-opération 12A	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-038	12A	Vue générale de la portion est de la sous-opération 12A	Sud-est
CfEt-7-2013-12-039	12A	Vue générale de la portion est de la sous-opération 12A	Sud-est
CfEt-7-2013-12-040	12A	Vue générale de la portion est de la sous-opération 12A	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-041	12A	Vue générale de la portion est de la sous-opération 12A	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-042	12A	Détail des niveaux de surface de la portion est de la sous-opération 12B	Nord-ouest
CfEt-7-2013-12-043	12A	Détail des niveaux de surface de la portion est de la sous-opération 12B	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-044	12A	Vue de la portion est de la sous-opération 12A en cours d'excavation	Nord-ouest
CfEt-7-2013-12-045	12D	Vue de la portion est de la sous-opération 12D	Est
CfEt-7-2013-12-046	12D	Vue de la portion centrale de la sous-opération 12D	Sud-est
CfEt-7-2013-12-047	12D	Vue de la portion ouest de la sous-opération 12D	Sud-sud-ouest
CfEt-7-2013-12-048	12A	Vue de la portion sud de la sous-opération 12A	Ouest
CfEt-7-2013-12-049	12A	Vue générale de la sous-opération 12A	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-050	12A	Vue générale de la sous-opération 12A	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-051	12D	Vue du secteur situé au nord de l'ancien Collège Saint-Charles	Ouest
CfEt-7-2013-12-052	12D	Vue du secteur situé au nord de l'ancien Collège Saint-Charles	Nord-est
CfEt-7-2013-12-053	12D	Vue du secteur situé au nord de l'ancien Collège Saint-Charles	Est
CfEt-7-2013-12-054	12A	Portion nord-est de la sous-opération 12A	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-055	12A	Portion nord-est de la sous-opération 12A	Sud-est
CfEt-7-2013-12-056	12B	Vue générale de la sous-opération 12B	Sud-est
CfEt-7-2013-12-057	12B	Portion sud-ouest de la sous-opération 12B	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-058	12B	Portion sud-ouest de la sous-opération 12B	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-059	12B	Paroi nord-est de la portion sud de la sous-opération 12B	Nord
CfEt-7-2013-12-060	12B	Portion centrale de la sous-opération 12B	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-061	12B	Portion sud de la sous-opération 12B	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-062	12B	Portion sud de la sous-opération 12B	Sud-est
CfEt-7-2013-12-063	12B	Portion sud de la sous-opération 12B	Sud-est
CfEt-7-2013-12-064	12A	Portion sud-ouest de la sous-opération 12A	Ouest
CfEt-7-2013-12-065	12A	Extrémité sud-est de la sous-opération 12A	Est
CfEt-7-2013-12-066	12A	Extrémité sud-est de la sous-opération 12A	Ouest
CfEt-7-2013-12-067	12A	Tuyau en grès mis au jour dans la portion nord-ouest de la sous-opération 12A	Nord-est
CfEt-7-2013-12-068	12A	Paroi nord de la sous-opération 12A	Nord-ouest
CfEt-7-2013-12-069	12A	Paroi sud de la sous-opération 12A	Sud-est
CfEt-7-2013-12-070	12A	Portion centrale de la sous-opération 12A	Sud-ouest

CODE DE RÉFÉRENCE	SOUS-OPÉRATION	DESCRIPTION	ORIENTATION
CfEt-7-2013-12-071	12A	Portion centrale de la sous-opération 12A	Ouest
CfEt-7-2013-12-072	12A	Extrémité sud-est de la sous-opération 12A	Nord-nord-est
CfEt-7-2013-12-073	12A	Extrémité sud-est de la sous-opération 12A	Nord-nord-est
CfEt-7-2013-12-074	12A	Extrémité sud-est de la sous-opération 12A	Nord-est
CfEt-7-2013-12-075	12A	Extrémité sud-est de la sous-opération 12A	Nord-est
CfEt-7-2013-12-076	12B	Portion sud de la sous-opération 12B	Est
CfEt-7-2013-12-077	12B	Portion sud de la sous-opération 12B	Sud-est
CfEt-7-2013-12-078	12A	Vue générale de la sous-opération 12A	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-079	12A	Portion centrale de la sous-opération 12A	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-080	12A	Portion centrale de la sous-opération 12A	Sud-sud-est
CfEt-7-2013-12-081	12B	Portion centrale de la sous-opération 12B	Est
CfEt-7-2013-12-082	12B	Portion sud de la sous-opération 12B	Sud-sud-est
CfEt-7-2013-12-083	12A	Portion sud de la sous-opération 12A	Sud
CfEt-7-2013-12-084	12A	Portion sud de la sous-opération 12A	Sud
CfEt-7-2013-12-085	12A	Portion sud de la sous-opération 12A	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-086	12B	Portion sud de la sous-opération 12B	Sud-est
CfEt-7-2013-12-087	12B	Portion centrale de la sous-opération 12B	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-088	12B	Paroi est de la portion centrale de la sous-opération 12B	Nord
CfEt-7-2013-12-089	12B	Paroi est de la portion nord de la sous-opération 12B	Nord
CfEt-7-2013-12-090	12B	Paroi est de la portion nord de la sous-opération 12B	Nord
CfEt-7-2013-12-091	12B	Paroi ouest de la portion nord de la sous-opération 12B	Nord-ouest
CfEt-7-2013-12-092	12B	Vue de la portion nord de la sous-opération 12B	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-093	12B	Détail de la paroi est de la portion nord de la sous-opération 12B	Nord
CfEt-7-2013-12-094	12B	Fragments de brique mis au jour dans la portion nord de la sous-opération 12B	En plongée
CfEt-7-2013-12-095	12B	Paroi ouest de la portion centrale de la sous-opération 12B	Sud-ouest
CfEt-7-2013-12-096	12A et 12B	Vue du secteur situé au nord-est de l'église lors des travaux de remblaiement	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-097	12A et 12B	Vue du secteur situé au nord-est de l'église lors des travaux de remblaiement	Nord
CfEt-7-2013-12-098	12B	Vue générale de la sous-opération 12B en cours de remblaiement	Nord
CfEt-7-2013-12-099	12D	Extrémité est de la sous-opération 12D	Nord-ouest
CfEt-7-2013-12-100	12D	Extrémité est de la sous-opération 12D	Ouest
CfEt-7-2013-12-101	12D	Extrémité est de la sous-opération 12D	Ouest
CfEt-7-2013-12-102	12D	Extrémité est de la sous-opération 12D	Sud-sud-est
CfEt-7-2013-12-103	12B	Extrémité sud-est de la sous-opération 12B	Nord-est
CfEt-7-2013-12-104	12B	Extrémité sud-est de la sous-opération 12B	Est
CfEt-7-2013-12-105	12D	Portion est de la sous-opération 12D	Nord-est

CODE DE RÉFÉRENCE	SOUS-OPÉRATION	DESCRIPTION	ORIENTATION
CfEt-7-2013-12-106	12D	Portion est de la sous-opération 12D	Est
CfEt-7-2013-12-107	12B	Extrémité sud de la sous-opération 12B	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-108	12B	Paroi sud-ouest de l'extrémité sud de la sous-opération 12B	Sud-ouest
CfEt-7-2013-12-109	12B	Paroi sud-ouest de l'extrémité sud de la sous-opération 12B	Sud-ouest
CfEt-7-2013-12-110	12B	Extrémité sud de la sous-opération 12B	Ouest
CfEt-7-2013-12-111	12B	Extrémité sud de la sous-opération 12B	Est
CfEt-7-2013-12-112	12D	Portion nord-ouest de la sous-opération 12D	Sud-sud-est
CfEt-7-2013-12-113	12D	Portion sud-est de la sous-opération 12D	Sud-sud-ouest
CfEt-7-2013-12-114	12D	Portion sud-est de la sous-opération 12D à la fin des travaux d'excavation	Nord-nord-est
CfEt-7-2013-12-115	12D	Portion sud-est de la sous-opération 12D en cours d'excavation	Sud-ouest
CfEt-7-2013-12-116	12D	Portion sud-est de la sous-opération 12D à la fin des travaux d'excavation	Sud-sud-est
CfEt-7-2013-12-117	12D	Paroi est de la portion centrale de la sous-opération 12D	Est
CfEt-7-2013-12-118	12D	Paroi ouest de la portion centrale de la sous-opération 12D	Ouest
CfEt-7-2013-12-119	12D	Paroi est de la portion centrale de la sous-opération 12D	Est
CfEt-7-2013-12-120	12D	Vue générale de la portion sud-ouest de la sous-opération 12D	Sud
CfEt-7-2013-12-121	12D	Vue générale de la portion sud-ouest de la sous-opération 12D	Sud
CfEt-7-2013-12-122	12D	Vue générale de la portion sud-ouest de la sous-opération 12D	Sud
CfEt-7-2013-12-123	12E	Paroi nord de la portion sud de la sous-opération 12E	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-124	12E	Paroi sud de la portion sud de la sous-opération 12E	Sud-sud-est
CfEt-7-2013-12-125	12E	Vue générale de la portion sud-ouest de la sous-opération 12E	Nord-est
CfEt-7-2013-12-126	12E	Détail de la paroi nord de la portion sud de la sous-opération 12E	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-127	12E	Paroi nord-ouest de la portion sud-ouest de la sous-opération 12E	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-128	12D	Extrémité sud-ouest de la sous-opération 12D	Sud
CfEt-7-2013-12-129	12D	Paroi nord-ouest de l'extrémité sud-ouest de la sous-opération 12D	Nord-ouest
CfEt-7-2013-12-130	12D	Extrémité sud-ouest de la sous-opération 12D	Est
CfEt-7-2013-12-131	12E	Dalle de ciment mise au jour dans la portion est de la sous-opération 12E	Nord-est
CfEt-7-2013-12-132	12E	Détail du côté de la dalle de ciment mise au jour dans la portion est de la sous-opération 12E	Sud-est
CfEt-7-2013-12-133	12E	Détail du côté de la dalle de ciment mise au jour dans la portion est de la sous-opération 12E	Sud-est
CfEt-7-2013-12-134	12E	Détail de la dalle de ciment mise au jour dans la portion est de la sous-opération 12E	Nord-est
CfEt-7-2013-12-135	12E	Détail de la dalle de ciment mise au jour dans la portion est de la sous-opération 12E	Nord-est
CfEt-7-2013-12-136	12E	Détail du côté de la dalle de ciment mise au jour dans la portion est de la sous-opération 12E	Sud-est
CfEt-7-2013-12-137	12E	Dalle de ciment mise au jour dans la portion est de la sous-opération 12E	Nord-est
CfEt-7-2013-12-138	12D	Portion sud de la sous-opération 12D	Ouest
CfEt-7-2013-12-139	12D	Paroi nord de la portion sud de la sous-opération 12D	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-140	12D	Paroi nord de la portion sud de la sous-opération 12D	Nord-nord-ouest

CODE DE RÉFÉRENCE	SOUS-OPÉRATION	DESCRIPTION	ORIENTATION
CfEt-7-2013-12-141	12D	Vue générale de la portion sud de la sous-opération 12D en cours d'excavation	Nord-est
CfEt-7-2013-12-142	12E	Vue générale de la portion sud de la sous-opération 12E à la suite de l'enlèvement de la dalle de ciment	Sud-sud-est
CfEt-7-2013-12-143	12E	Vue générale de la portion nord de la sous-opération 12E en cours d'excavation	Est
CfEt-7-2013-12-144	12E	Paroi ouest de la portion nord de la sous-opération 12E	Ouest
CfEt-7-2013-12-145	12E	Paroi nord de la portion nord de la sous-opération 12E	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-146	12E	Paroi nord de la portion nord de la sous-opération 12E	Nord-nord-ouest
CfEt-7-2013-12-147	12E	Paroi ouest de la portion nord de la sous-opération 12E	Ouest
CfEt-7-2013-12-148	12E	Vue générale de la portion ouest de la sous-opération 12E à la fin des travaux d'excavation	Sud-sud-est
CfEt-7-2013-12-149	12E	Paroi ouest de la portion nord-ouest de la sous-opération 12E	Ouest
CfEt-7-2013-12-150	12E	Paroi nord-ouest de la portion est de la sous-opération 12E	Nord-ouest
CfEt-7-2013-12-151	12E	Vue générale de la portion est de la sous-opération 12E	Nord
CfEt-7-2013-12-152	12E	Paroi sud-est de la portion est de la sous-opération 12E	Sud-est
CfEt-7-2013-12-153	12D	Vue d'ensemble de la portion est de la sous-opération 12D	Nord-est
CfEt-7-2013-12-154	12D	Vue d'ensemble de la portion ouest de la sous-opération 12D	Nord-est
CfEt-7-2013-12-155	12D	Paroi sud-est de la portion est de la sous-opération 12D	Sud-est
CfEt-7-2013-12-156	12E	Paroi nord du coin sud de la sous-opération 12E	Nord-nord-est
CfEt-7-2013-12-157	12E	Paroi sud du coin sud de la sous-opération 12E	Sud-sud-ouest

ANNEXE 2 :

**INVENTAIRE DES ARTEFACTS/
CfEt-7, opération 12**

Code Borden	Opération et Lot	Code matériau	Matériau	Nb. Art.	Objet	Description	Commentaires
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.1.1	t.c.c. non vernissée	7	Pot à fleur (?)	Petits tessons	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.1.1	t.c.c. non vernissée	11	Indéterminé	Petits tessons	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.1.2.10	t.c.c. vernissée façon locale	2	Indéterminé	Tessons avec glaçure d'aspect caramel jaunâtre	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.1.2.4	t.c.c. vernissée verte de France	3	Contenant		Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.1.2.5	t.c.c. vernissée de Buckley	1	Indéterminé		Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.2.2.6	t.c.f. vernissée de type <i>creamware</i>	9	Indéterminé	Tessons peut-être avec décor peint à la main de couleur verte	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	2	Indéterminé	Tessons avec décor de type <i>blue Willow</i>	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	1	Bol (?)	Tesson avec décor végétal peint à la main	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.2.3.1	t.c.f. argileuse blanche	6	Pipe à fumer - tuyau	Fragments de tuyaux	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.2.3.1	t.c.f. argileuse blanche	6	Pipe à fumer - fourneau	Fragment de fourneaux dont un avec inscription "TD" sur le talon	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.3.2.8	g.c.g. rhénan gris glaçuré au sel	1	Indéterminé		Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	1.5.2.3	porcelaine fine européenne à pâte dure	1	Indéterminé	Sans décor	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	2.2.1	v. teinté vert	4	Verre à vitre	Fragments	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	2.2.1	v. teinté vert	1	Contenant		Non conservé

Code Borden	Opération et Lot	Code matériau	Matériau	Nb. Art.	Objet	Description	Commentaires
CfEt-7	12E2/portion sud-est	2.3.1	v. transparent de couleur vert foncé	2	Bouteille	Fragments	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	3.1.1.11	métal ferreux/forgé	2	Clou	Incomplets	Non conservé
CfEt-7	12E2/portion sud-est	5.1.1	os	8	Mammifère	Os de boucherie	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	1.1.2.10	t.c.c. vernissée façon locale	2	Indéterminé	Tessons avec glaçure d'aspect caramel jaunâtre	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	1.1.3.2	t.c.c. avec engobe et vernissée façon Angleterre du nord-est	2	Indéterminé		Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	1.2.2.6	t.c.f. vernissée de type <i>creamware</i>	1	Indéterminé	Petit tesson avec motif à bandes brunes et beiges	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	1.2.2.6	t.c.f. vernissée de type <i>creamware</i>	14	Indéterminé		Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	1	Indéterminé	Tesson avec décor de type <i>blue Willow</i>	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	1	Indéterminé	Tesson avec bandes de couleur bleu pâle	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	6	Indéterminé		Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	2	Assiette	Tessons de rebord avec décor <i>shell edge</i> rehaussé de vert	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	1.2.3.1	t.c.f. argileuse blanche	8	Pipe à fumer - tuyau	Fragments de tuyau dont un décoré avec stries obliques	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	1.2.3.1	t.c.f. argileuse blanche	8	Pipe à fumer - fourneau	Fragments de fourneaux dont un avec talon de 1 cm de hauteur	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	2.1.1	v. incolore sans plomb	3	Indéterminé		Non conservé

Code Borden	Opération et Lot	Code matériau	Matériau	Nb. Art.	Objet	Description	Commentaires
CfEt-7	12E99/portion nord-est	2.2.1	v. teinté vert	3	Verre à vitre		Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	2.3	v. transparent de couleur	1	Indéterminé	Tesson de couleur rose pâle	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	2.3.1	v. transparent de couleur vert foncé	1	Bouteille	Tesson de bouteille carrée (stries du moule)	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	2.3.1.2	v. de couleur verte de type "britannique ou anglo-américain"	3	Bouteille	Tessons de bouteille de vin?	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	3.1.1.11	métal ferreux/forgé	1	Clou	Longueur de 4,5 cm	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-est	5.1.1	os	2	Mammifère	Fragment	Non conservé
CfEt-7	Aire de circulation?/portion nord-ouest	1.1.2.4	t.c.c. vernissée verte de France	1	Indéterminé		Non conservé
CfEt-7	Aire de circulation?/portion nord-ouest	1.3.2.8	g.c.g. rhénan gris glacuré au sel	1	Indéterminé		Non conservé
CfEt-7	Aire de circulation?/portion nord-ouest	1.2.2.6	t.c.f. vernissée de type <i>creamware</i>	2	Indéterminé		Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.1.2.10	t.c.c. vernissée façon locale	2	Indéterminé		Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.1.3.2	t.c.c. avec engobe et vernissée façon Angleterre du nord-est	1	Indéterminé	Tesson sans décor	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.10	t.c.f. rouge vernissée de type <i>Rockingham</i>	1	Indéterminé	Tesson avec décor moulé indéterminé	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.12	t.c.f. jaune vernissée	7	Indéterminé	Tessons dont un avec décoration à bandes blanches	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	2	Assiette creuse	Tessons de rebord avec décor monochrome bleu peint à la main	Non conservé

Code Borden	Opération et Lot	Code matériau	Matériau	Nb. Art.	Objet	Description	Commentaires
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	5	Bol	Tessons avec motifs floraux polychromes peints à la main (vert, orange brûlé, bleu et brun)	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	1	Indéterminé	Fragment d'anse avec motifs floraux monochromes peints à la main de couleur bleue	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	12	Pot de chambre	Tessons sans décor	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	8	Indéterminé	Tessons avec motifs floraux monochromes peints à la main de couleur bleue; un tesson avec inscription au verso " MORT ... E W ... CO..."	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	1	Assiette creuse	Tesson avec motifs floraux monochromes peints à la main de couleur bleue	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	2	Indéterminé	Tessons avec décor à l'engobe de bandes annulaires de couleur beige et brun foncé	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	9	Assiette creuse	Tessons avec décor de type <i>blue Willow</i>	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.7	t.c.f. vernissée de type <i>pearlware</i>	1	Assiette	Tesson de rebord avec décor <i>shell edge</i> rehaussé de bleu	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.2.8	t.c.f. blanche vernissée	5	Indéterminé	Tessons sans décor	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.3.1	t.c.f. argileuse blanche	14	Pipe à fumer - tuyau	Fragments de tuyaux dont un embout, deux avec inscription " QUEBEC W&D BELL" et un autre avec inscription "GLASGOW ... DOUGALL"	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.3.1	t.c.f. argileuse blanche	5	Pipe à fumer - fourneau	Fragments dont un avec inscription "D"	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.2.4.1	t.c.f. porcelaineuse et vernissée de type <i>Mason ironstone</i>	5	Indéterminé	Tessons sans décor	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.3.2.3	g.c.g. nord-américain avec enduit <i>Albany</i> et glaçure au <i>feldspath</i>	1	Jarre	Fragment de couvercle de jarre de style "à tabac"	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.3.2.4	g.c.g. glaçuré au sel façon <i>Derbyshire</i>	1	Encrier	Moitié d'encrier	Non conservé

Code Borden	Opération et Lot	Code matériau	Matériau	Nb. Art.	Objet	Description	Commentaires
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.3.2.4	g.c.g. glaçuré au sel façon <i>Derbyshire</i>	2	Indéterminé		Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	1.5.2.1	porcelaine fine européenne à pâte tendre	1	Bol	Fragment de fond de bol avec décor à motifs orientaux peint en bleu sous la glaçure	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	2.2.1	v. teinté vert	7	Verre à vitre		Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	2.2.1	v. teinté vert	3	Bouteille		Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	2.3.1	v. transparent de couleur vert foncé	3	Bouteille	Tesson de bouteille carrée (stries du moule)	Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	2.3.1	v. transparent de couleur vert foncé	2	Bouteille		Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	2.4.1	v. opaque blanc	1			Non conservé
CfEt-7	12E99/portion nord-ouest	5.1.1	os	10	Mammifère	Os de boucherie	Non conservé